

Telegraful Român

Organ național-bise

Str. Șaguna 8

Sibiu

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei
ani 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900
Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-
francate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se pu-
blică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Conferența din Lambeth

II

Potrivit Constituției Bisericii anglicane, fiecare dieceză e independentă în afaceri administrative. Toate eparhiile alcătuiesc un congres general, compus din trei secții: a mirenilor, a clerului inferior și a ierarhilor. Cum însă în afară de imperiul britanic există anglicani în Dominiuri și în Statele Unite, s'a înființat Conferența Episcopilor anglicani în a. 1867 în scopul păstrării unității spirituale a întregii Biserici anglicane. Legal și constituțional acest Sinod nu stănjenește nici libertatea nici independența Sinoadelor eparhiale și ale Congresului național bisericesc.

Bisericile separate anglicane țin morțiș la drepturile și obiceiurile lor bisericești și unele sânt în legături cu Statul, altele despărțite de stat, cum e cazul anglicanilor din Statele Unite.

De aceea într'una din conferențele din Lambeth s'a stabilit că hotărârile ei n'au autoritate bisericească obligatoare pentru bisericile de credință anglicană. Totuși rostul acestor conferențe s'a fixat în următorii termeni: *Decisiile conferenței de Lambeth au numai autoritatea, care poate rezulta din greutatea morală a părerilor și concluziilor unanime și de la primirea de bună voie a hotărârilor ei de către bisericile reprezentate în Conferență.*

O altă definire a conferenței din Lambeth arată că «Unitatea credinței și a Disciplinei se va putea păstra mai sigur de către diferitele ramuri ale comunităților anglicane prin supunerea canonică a sinoadelor legale față de autoritatea unui Sinod suprem».

Care este acel Sinod suprem, conferențele din Lambeth n'au precizat. Prin aceste Sinoade supreme s'au înțeles Sinoadele ecumenice ale Bisericii universale.

Episcopul Gore, cu autoritatea «celui mai mare preceptor al englezilor în materie religioasă», cum l-au numit înainte cu doi ani, când și-a serbat jubileul de 70 de ani, — a spus despre

conferența din Lambeth că e o instituție consultativă, ale cărei concluziuni sânt menite a exercita cea mai profundă influență asupra credincioșilor englezi din toată lumea.

Conferența din Lambeth urmărește refacerea unității sufletești a poporului englez, spre a aduce în sânul Bisericii pe sectarii care s'au constituit în comunități independente. Negocierile cu aceștia au realizat progrese însemnate de apropiere, mai ales în domeniul vieții sociale creștine și al misiunii externe. Incurajată de aceste succese, conferența din Lambeth a întreprins acțiunea de apropiere către Biserica latină, din sânul căreia au eșit în vremea Reformei, către comunitățile protestante și în același timp și către Biserica ortodoxă. În concepția conferenței din Lambeth, catolicismul veritabil și protestantismul nu se esclude ci se completează.

Cu toată atitudinea epocii noastre de reacționarism în contra tradiției și de prejudeții față de ce e nou, membrii conferenței din Lambeth au realizat trei congrese mondiale: la Stockholm al creștinismului practic, la Lausanne, de dogmă și disciplină și la Ierusalim, închinat misiunii externe.

Trebue deci recunoscut, că acest aeropag creștin într'o atmosferă creștină superioară își propune a desprinde din Idealul, dat nouă de Mântuitorul Hristos, căi nouă de viață și a învedera, că pentru sălășluirea împărăției lui Dumnezeu în lume nu constituie piedică de este cineva schit, elin ori barbar.

Episcopatul anglican nu e perfect nici în alcătuirea lui personală nici în metodele de activitate, cu toate acestea prestigiul moral, de care se bucură, a depășit cadrele vieții religioase englezești și reprezintă o reputație mondială.

Protestanții și Ortodocșii, consideră conferența din Lambeth un instrument providențial pentru reunirea bisericilor într'o turmă cu Hristos, supremul Păstor.

T. Scorobef.

MEMORIUL

P. S. Arhieru VASILE, vicarul Mitropoliei Ardealului, către Sf. Sinod în chestia instrucției religioase în școli.

II. Învățământul normal.

Programa materiilor din școala normală cuprinde *religia și morala creștină și muzica bisericească*, fără a fi indicat numărul orelor de instrucțiune în lege și regulamentul de aplicare.¹¹ În Dumineci și sărbătorile ținute de școli, elevii normaliști și ai școalelor de aplicație *au să fie conduși la biserica confesiunii lor*, spre a asista la serviciul divin și a forma corul bisericesc, care va fi condus de maestrul de cânt ori de un normalist din clasele din urmă.

În programa analitică a învățământului normal¹² *instrucțiunea religioasă* se statorește în clasele I—III cu câte 2 ore la săptămână, iar în clasele IV—VII, cu câte o singură oră la săptămână, adaogându-se într'o notă sub margine: «În clasele IV, V, VI, VII, se va adăuga câte o oră pe săptămână, care se va face Dumineca, cu ocaziunea serviciului religios, având drept scop educația religioasă».

Cântarea bisericească (numai în clasa VI—VII cu program identic pentru ambele clase) îmbrățișează cântările liturgiei și ale principalelor servicii religioase; caracterul cântărilor, dimensiunile, mișcarea și expresiunea; cântarea bisericească corală, liturghii pentru 1, 2, 3 până la 4 voci; iar la ansamblu: cântările liturgiei pentru cor și executarea lor în biserică.

Programa analitică a religiunii în aceste școli este bine întocmită în vederea scopului urmărit, dar în clasele IV—VII nu poate fi executată într'o singură oră de instrucțiune la săptămână, decât ciuntită ori în mod superficial. A fost proiectată, fără îndoială, pentru 2 ore de instrucțiune în fiecare clasă, și numai ulterior a fost scurtat timpul de instrucțiune cu o oră în clasa IV, V, VI și VII, spre a fi compensat în toate aceste clase cu o oră de Dumineca, a cărei menire însă este *educația religioasă*, nu instrucția.

Astfel în școalele normale, cari au caracter profesional și ai căror absolvenți sunt chemați, conform legii învățământului primar, *să predea învățământul religios în școalele primare*, religiunea este tratată mai master decât în școalele secundare, unde, cu excepțiunea clasei din urmă, în toate clasele timpul de instrucțiune e statorit la 2 ore pe săptămână. Lipsa de considerație, ce se dă acestui obiect

¹¹ Lege art. 201; Regulament art. 423.¹² Sancționată prin I. D. R. Nr. 2244 din 25 Iunie 1925.

de învățământ de importanță covârșitoare pentru cultura umană, se vede și din împrejurarea, că la statorirea subiectelor lecțiilor practice la examenul de capacitate, între materii nu se are în vedere și *religiunea*, cu toate că școalele normale au pretenția a-și cvalifica absolvenții și pentru predarea învățământului religios!

De aceea este necesar, ca să se facă intervenție la forurile cu cădere, ca instrucția religiunii să se facă în fiecare clasă a școlii normale în cel puțin două ore la săptămână, rămânând ora de Dumineca, după cum e firesc, și după cum este la școalele secundare, *exclusiv* pentru educația religioasă; cu ocaziunea examenului de capacitate, la lecțiile practice să se ia subiecte și din religiune, iar la cântarea bisericească să se predea *de fapt* cel puțin acel minim de materie trecut în programa analitică.

III. Învățământul secundar

În programa de învățământ a școalelor secundare religiunea figurează ca *materie de studiu* teoretic și este așezată între *materiile literare și științifice*. Organizarea acestui studiu se face de Ministerul Instrucțiunii, în înțelegere cu autoritățile religioase respective, în ceea ce privește chestiunile de programă și manualele de învățământ.¹³

Programa analitică a studiului religiunii a fost statorită de Sf. Sinod de acord cu Ministerul Instrucțiunii, fixându-se timpul de instrucțiune la 2 ore de fiecare clasă.

Cu toate acestea în Programa analitică a învățământului secundar¹⁴ numărul orelor de religiune e statorit la 13 pe săptămână, și anume în clasele I—VI. câte 2, iar în cl. VII numai 1 oră pe săptămână. Reducerea timpului de instrucțiune cu o oră la săptămână în cl. VII, după informațiile ce dețin, a fost făcută de Minister *fără consultarea și asentimentul Sfântului Sinod*, numai în baza unui aviz al Consiliului Permanent, prin care se reduce și numărul lecțiilor în această clasă *dela 36 la 25*.¹⁵

Dar dreptul și autoritatea ce i-se asigură religiunii prin legea învățământului secundar, fiind considerată ca *studiu teoretic* și așezată în fruntea materiilor literare și științifice,¹⁶ este în mod voalat desființat prin Regulamentul de funcționare a școalelor

¹³ Legea pentru învățământul secundar, promulgată cu I. D. R. Nr. 1308 din 8 Mai 1928, art. 28, 29 și 32. Regulamentul personalului didactic al școalelor secundare, aprobat cu I. D. R. Nr. 442 din 15 Februarie 1929, Art. 1.¹⁴ Aprobată cu I. D. R. Nr. 2743 din 3 Noembrie 1928.¹⁵ Avizul Nr. 1720 al Consiliului Permanent, aprobat de Min. Dr. C. Angheliescu în 7 Noembrie 1928.¹⁶ Lege Art. 28, 29, 32; Regulamentul pers. did. Art. 1.

secundare¹⁷ și religiunea degradată între arte și dexterități, alături de muzică, caligrafie, desen, educație fizică, lucru manual și gospodărie.

Am zis, că această degradare s'a făcut în mod voalat, pentru că Regulamentul nu cuprinde dispoziții directe, ci în art. 131 se spune: «Elevii aparținând unor confesiuni religioase pentru cari nu există profesori speciali în școala pe care o urmează, vor aduce la sfârșitul anului școlar un certificat doveditor, că au primit *instrucțiunea cuvenită la religie* în comunitatea confesională, căreia-i aparțin. *Certificatul nu va cuprinde note numerice. Deoarece studiul artelor și dexterităților nu are de scop de a da cunoștințe, ci de a forma deprinderi, ori de a exercita aptitudini, pe cari copiii le au în grade diferite, elevii nu vor fi notați numeric la aceste obiecte.* Se va nota numai *cuviința atitudinii* elevilor și *străduința lor de a și însuși preceptele maestrilor* respectivi. Această notare se va face cu *a* = ascultător, sau cu *n* = neascultător. Consecințele acestor note, asupra situației elevilor în ce privește situația lor trimestrială sau anuală se arată la articolele respective».

Din concepția contrară legii învățământului secundar manifestată față de religiune în acest articol, s'au tras concluziile și s'au făcut aplicațiile în Regulamentul de funcționare și în viața școlilor secundare: la aprecierea activității și asiduității școlărilor,¹⁸ la examenele de fine de an,¹⁹ la promoțiunea elevilor,²⁰ creându-se religiunii o situație sufocantă și umilitoare, menită să distrugă toată munca profesorului de religiune și să trimită pe absolvenții acestor școli în viață cu convingerea mincinoasă, că religia ar fi numai o artă, ori ceva dexteritate.

Consecințele imediate în viața școlară sunt:

1. Din religiune *nu se dă lucrare scrisă trimestrială*, deși Regulamentul dispune să se dea câte o lucrare scrisă trimestrială la *toate obiectele de studiu* care au mai mult de o oră pe săptămână.²¹

2. Notarea la religiune se face cu *a* = ascultător și *n* = neascultător, ca la arte și dexterități,²² prin urmare nu contează la satorirea mediei generale.

3. La examenele de fine de an, *religiunea este scoasă din rândul materiilor*, din cari elevii sunt supuși examenului, fiind tratată întocmai ca artele și dexteritățile și mai puțin ca o limbă străină.²³

4. La promoțiunea elevilor notațiunea din religiune, considerată între arte și dexterități, are un rol disparent și acesta încă este la discrețiunea conferenței clasei.²⁴

Situația aceasta este în contradicție și cu legea, și cu demnitatea Bisericii noastre și cu rolul educativ al religiunii. De aceea regulamentul menționat trebuie modificat conform dispozițiilor legii, dându-se religiunii un tratament, dacă nu de favoare, cel puțin egal cu celelalte *studii teoretice*.

Regulamentul de funcționare în general tratează religiunea ca o cantitate negligeabilă, de aceea la «*educația morală*» îi dă un rol de tot secundar. aproape, disparent²⁵ la «*alcătuirea bibliotecilor*» nu recomandă și cărți religioase pentru lectura particulară, recomandă însă descrieri din viața animalelor,²⁶ la «*disciplina școlărilor*» nu cuprinde nici o dispoziție privitoare la viața religioasă a școlărilor;²⁷ între materiile examenului oral de bacalaureat nu recomandă și religiunea.²⁸

Pentru religia creștină ortodoxă se alcătuiesc catedre la școlile secundare, când numărul orelor este de cel puțin 12. Când numărul orelor nu poate constitui catedră, predarea se încredințează ca suplinire unui preot cu pregătire *universitară* din localitate. Unde există numai gimnasil, orele dela mai multe școli de grad secundar se pot combina într-o catedră, iar în școlile cu populație mixtă, se va putea preda religia, dacă sunt cel puțin câte 10 elevi ortodocși de fiecare clasă.²⁹

Numirea profesorilor titulari de religie se face de Minister cu asentimentul chiriarhului eparhiei respective.³⁰

Nu sunt dispozițiuni cu privire la numirea *suplinitorilor* la catedra de religiune. Nu se poate închipui, ca aceste numiri să se facă după alte forme, decât cele normative pentru numirea titularilor, înțeleg asentimentul Chiriarhilor.

¹⁷ Art. 137.

¹⁸ Art. 139 și 144.

¹⁹ Art. 198—203.

²⁰ Art. 227.

²¹ Art. 233—253.

²² Art. 101.

²³ Reg. pers. did. Art. 127.

²⁴ Lege Art. 59 și Reg. pers. did. Art. 147.

Profesorii de religiune, în afară de lecțiile de clasă sunt obligați: să facă *sedințe* de explicarea evangheliilor de câte aproximativ o oră, pe cât e posibil în ajunul Duminicilor și sărbătorilor sau în dimineața acestor zile, o oră pentru cursul inferior, alta pentru cursul superior; să facă pregătirea sufletelor pentru spovedania și împărtășirea elevilor *cel puțin odată pe an*, înainte de sărbătoarea Învierii Domnului.

În Dumineci și sărbători elevii vor merge la biserică, pe grupe hotărâte de Direcțiune, sub supravegherea unui profesor diriginte sau altui profesor.³¹

Dispozițiunile aceste din urmă pot avea toată aprobarea noastră, cu condițiunea, ca să fie executate în realitatea vieții școlare, iar spovedania și împărtășirea elevilor să se facă cel puțin de două ori pe an, în postul Nașterii și al Învierii Domnului.

(Va urma).

Instalarea noului protopop al Zarandului

După o vacanță de câțiva ani, în care timp Zarandul nostru a fost lipsit de conducătorul său firesc, în ziua de 22 Iunie c., a fost întregit, prin instalarea întru protopop a preotului *Ion Indrei din Tebea*. Zi de bucurie și de sărbătoare, zi de vreme bună și de sfântă Duminică.

De pe coasta cimitirului ortodox, clopotele bisericii, terminată în roșu și lăsată de adăpost umbrelor nopții, vestesc credincioșilor, adunați în capela liceului nostru confesional «Avram Iancu», — solia zilei.

Ceva mai la vale, casa protopopescă strălucită de o cruce de piatră, simbol de tărie și jertfelnicie, adăpostește pe protopop și pe comisarul I. P. S. nostru arhiepiscop și mitropolit *Nicolae* și a P. Ven. Consiliu arhiepiscopesc, din Sibiu, P. C. părinte *Virgil Nistor*, secretar și consilier arhiepiscopesc, venit să presideze și să conducă festivitatea zilei.

Rând pe rând apar și se adună aci figuri de preoți zarandeni, cari întâmpină pe distinsul oaspe și pe noul protopop, și-l conduc într'un grav și sobru alai, în spre capela liceului, unde slujesc în sobor, sfânta Liturghie. Pontifică P. C. păr. V. Nistor și servește nou alesul protoereu I. Indrei, împreună cu preoții: St. Albu, Dr. Pavel Opriș, Aron Roman, An-

³¹ Reg. pers. did. Art. 199.

dron Bogdan, Alex. Fugăță, Ilarion Felea, Candin Ciocan și diaconul Valer Fugăță. Răspunsurile liturgice le-a dat frumosul cor în trei voci, al elevilor orfane de război, dela școala normală de pregătitoare pentru grădinele de copii din Brad.

După Sf. Împărtășanie și după terminarea serviciului divin, urmează imediat actul instalării.

P. C. părinte consilier V. Nistor, predică. Schițează istoricul alegerii și numirii de protopop al Zarandului și anunță clerului și poporului mandatul prin care I. P. Sfințitul mitropolit Nicolae i-a dat misiunea de a instala ca «*întăistător*» al preoților din Zarand, pe păr. I. Indrei, față de care protopopiatul și-a exprimat în două alegeri voința de a-l avea de protopop. — Face apoi portretul unui adevărat protopop: descrie chemarea ce-l așteaptă, ca *îndrumător* al vieții religioase, morale, culturale, sociale și economice a protopopiatului, ca model de păstor în parohie, unde are mult de muncă pentru terminarea bisericii, și pentru diferitele societăți, cari trebuie să fie pildă pentru celelalte parohii din tract. Între însușirile cu care trebuie să se împodobească un protopop vrednic, — P. C. Sa subliniază necesitatea de a fi asiduu cetitor și ispititor al Sfințelor Scripturi în primul rând. Apoi un bun cunoscător a tradiției noastre bisericești, a științei și curentelor religioase și sociale care frământă astăzi omenirea, pentru a le putea preîntâmpina, combate sau canaliza pe calea cea bună. Afară de acestea, un protopresbiter trebuie să fie om al inițiativelor sănatoase, care mai pe sus de toate trebuie să dea dovadă și exemplu de viață curată, de blândă și de neodihnită activitate în folosul bisericii și neamului nostru.

Dă apoi părintelui Alex. Fugăță, spre citire singhelă, prin care I. P. Sfințitul Mitropolit Nicolae aduce la cunoștința clerului și poporului actul hirotesirii, numirii și așezării în scaunul protopopesc a păr. I. Indrei.

Adresându-se de astădată direct protopopului, păr. consilier îi pune în vedere misiunea ce-l așteaptă. Își va împlini cu devotament și idealism misiunea, arătând prin fapte că nădejdea pe care o nutrește față de Sf. Sa clerul și poporul, precum și încrederea pe care i-a oferit-o P. Ven. Consiliu arhiepiscop, — nu va fi zadarnică. În deosebi va avea de muncă pentru buna prosperare a liceului nostru confesional, și pentru terminarea bisericii din Brad.

Apoi P. C. consilier se adresează din nou preoților și poporului și le

FOIȘOARA

Sfioasă

ca o rugă de inger al venit spre mine. Și eu te-am alintat cu lumina ochilor, cu zâmbetul sufletului și cu primăvara inimii. Cele mai minunate flori ale fetei începură să înmugurească în flința mea ingenunchiată de frumuseța ta. Dar n'ai fost sortită să-mi înflorești mugurii bucuriilor divine. Privirea ta a fost înegurată ca diminețile de toamnă, căldura vorbelor tale, înșelătoare, mângâierile tale, mincinoase. Și nădejțile își înclină mugurii îndurerați spre pământ.

Și m'am întristat de moarte. În clipa supremă a durerii, un ochi, numai zâmbet de lumină caldă, își împânzi, de dincolo de zarea vremelnicilor, privirea de mamă dărușă asupra

flinței mele chinute și mugurii își ridicară creștele, se deschiseră cu îndrăzneală bucuriilor neașteptate și mireme de farmec țîșniră din inima lor.

Nădejțile îmi înflorească astăzi zilele și aștept să rodească în gânduri și fapte de lumină asemenea surâsului cald de dincolo de zare. Rodul lor să-mi însemneze drumul vieții și să povățuiască tovarășii de trudă spre pragul Părintelui.

Da, tu n'ai știut să-mi înflorești mugurii vieții. Ai fost doar vedenie de amăgire.

Z. SANDU.

Sentimentul liniștii

Generația din zilele noastre este, în deobște, o serie de oameni neliniștiți. Se agită, se tulbură, urmărește cu frenezie forme nouă de viață, în care să-și îmbrace gusturile schimbătoare, și caută idei, prin care să-și justifice concepțiile ciudate.

Materialismul și sensualismul, în aceste teorii, își afișă ultima expresie și ultima justificare.

Indiferent de mijloace, oamenii timpurilor actuale se inspiră conștient sau inconștient din teorii bizare, — și luptă diu răzputeri să-și satisfacă socotelile minții și poftele cărnii tocmai pe cale de concepții vinovate.

De aici atâta sgomot în viață, atâta neliniște în suflete, — deși protagoniștii acestei anarhii morale și intelectuale așteaptă mereu rezultate contrare.

E firesc să nu le obție.

Sufletul cu cât se depărtează mai mult de Dumnezeu, cu atât este mai nemulțumit și neliniștit. Cu atât protestul lui ia forme mai accentuate și mai tulburătoare.

Realitatea ne constrânge să recunoaștem că, mai pe sus de or ce concepții sociologice, sentimentul își caută liniște și cere impetuos pacea

care-i vine dela obârșie. Chiar și atunci, când e năbușit sau rățâcit, el nu-și uită drepturile legitime, înăscute. Din contră, și le strigă cu toată autoritatea.

Cine poate tăgădui, de pildă, că marea bătălie, pe care a deslășuit-o bolșevismul peste toată fața pământului, nu ar fi efectul unui sentiment în căutarea liniștii? Mesianismul comunist nu-i o aspirație sentimentală spre liniște și fericire?... Cred că da...

Strigăt după liniște este și cântecul de vioară la urechea unui tip decăzut sau decepționat...

Durere însă... În astfel de cazuri, și altele ca ele, avem de a face cu niște conștiințe pervertite și bolnave, căzute din starea originală, harică, paradisiacă. Strigătul lor este vaet de desperare, privirea lor se oprește în zări mărginite, ear gândirea li se scaldă în apele utopiei.

Și, în astfel de inimi, sentimentul

cere supunere, ascultare și colaborare cu noul protopop, pentru împlinirea cu succes a slujbei sale apostolice.

De încheiere exprimă părintelui Alex. Fugăță, fost administrator protopresbiterial, din partea I. P. Sf. Mitropolit și a P. Ven. Consiliu arhiep. vii mulțumiri, pentru priceperea și buna rânduială cu care a condus tractul, în timpul văduviei sale. —

Răspunde prot. I. Indrei, care în cuvinte emoționante mulțumește Părintelui Cereș și I. P. Sf. Mitropolit Nicolae pentru darul primit; mulțumește P. Ven. Consiliu și în special Păr. consilier V. Nistor, pentru înțelepciunea cu care a condus alegerea și instalarea de protopop; mulțumește clerului și poporului pentru votul dat și cere, dela toți fiii buni ai Zarandului, concursul nelimitat, pentru a duce la sfârșit fericit programul activității, pe care și l-a preconizat să-l înlătuiească. Mulțumind din nou bunului Dumnezeu, face promisiunea solemnă de a fi slujitor credincios și-l roagă să-i țină viața numai până atunci, până când îi va fi slugă credincioasă.

Răspunde deasemenea și păr. Alex. Fugăță: mulțumește I. P. Sf. nostru Mitropolit și P. Ven. Consiliu, pentru încrederea pe care și-a pus-o în Sf. Sa, și face asigurarea că și mai departe va fi un bun slujitor în oastea Domnului. —

După încheierea Sf. Slujbe, a urmat în sala profesorală a liceului recepțiunile obișnuite, cu care ocaziune diferitele confesiuni și corporațiuni, au adus I. P. S. nostru Arhiepiscop și mitropolit Nicolae, și P. C. protoiereu I. Indrei, omagii lor. Mai întâi clerul ortodox, apoi reprezentanții cultului catolic, protestant și ebraic; corpul profesoral dela liceu și dela școala normală, consiliul protopopesc, consiliul parohial Brad, corpul administrativ, învățătoresc; însoțirea comercianților și meseriașilor români, și o delegație de țărani fruntași din Tebea.

Pe rând și tuturor li-a răspuns protopopul Indrei, cerând dela toți concursul sa asigurând pe toți de dragostea sa neîțărârită. —

După acestea a urmat în sala casinoului român o masă comună; au luat parte toate grupările care au participat la recepțiuni.

Vorbește P. C. păr. asesor V. Nistor; închină în sănătatea M. S. Regelui Carol II — în timp ce toată asistența îl aclamă în picioare, — și arată totodată coincidența fericită cu ocazia hirotesirii prot. I. Indrei, când în același timp la București Adunările Naționale proclamau cu entuziasm

cere liniște, însă liniștea de care se învrednicește este identică cu surzenia provenită dintr'un sgomot infernal. Liniște, pentruca să scape de mustrare... Dar sgomotul crește și ia proporții îngrozitoare, așa că pe aceasta cale, a rătăcirii, lumea va merge din rău în mai rău.

Calea adevăratei liniști este calea prin suflet la Dumnezeu. Pacea tratatelor de pace, fără de pacea sufletească.

pe noul Rege al României. Să-i aducem omagiul, ascultarea și colaborarea noastră, la munca de propășire și înălțare a țării noastre iubite.

Dr. I. Radu, directorul liceului vorbește pentru I. P. S. Mitropolit Nicolae.

Pr. prof. C. Ciocan aduce mulțumiri P. C. Sale păr. V. Nistor.

Pr. Alex. Fugăță, vorbește pentru protopopul I. Indrei.

Un preot minoritar aduce, în numele minoritarilor, elogiul noului protopop ortodox.

Pr. V. Perian vorbește pentru minoritari, cu cari trebuie să trăim în înțelegere, conform principiului dragostei creștine.

Inv. Pavel Lazar vorbește pentru preoții români, a căror activitate trebuie să fie strâns legată și astăzi cu a învățătorilor, ca și în trecut.

Pr. Il. V. Felea închină în sănătatea corpului didactic, care trebuie să colaboreze cu preoții și în special cu noul protopop, pentru învierea, intensificarea vieții religioase, morale și culturale, din Zarandul nostru istoric și eroic.

Pr. Andron Bogdan, în numele preoțimii tractuale, aduce calde mulțumiri păr. Alex. Fugăță, pentru administrarea protopopiatului.

Prof. P. Vasilescu subliniază grija pentru generațiile tinere, care trebuie crescute în spiritul trecutului nostru, atât de bogat în fapte și figuri mărețe.

Un tinăr țebean aduce regretul și bucuria Tebei după și pentru păr. Indrei.

La urmă, după ce se trimit telegrame de respectuoase omagii M. S. Regelui și I. P. S. Sale Mitropolitului, și se cetesc cele de felicitare primite, — vorbește prot. I. Indrei. După ce evoacă câteva amintiri din tinereță și din viața de preot, petrecute la umbra gorunului lui Horea, în preajma mormântului lui A. Iancu și a celorlalți mucenici ai neamului, — mulțumește I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, P. C. păr. Nistor și tuturor participanților, și accentuează din nou necesitatea celei mai strânse colaborări între Sf. Sa și cler, intelectuali, meseriași, plugari, în munca de continuare a tradiției Zarandului istoric.

În acest cadru au decurs festivitățile împreunate cu instalarea păr. I. Indrei de protoiereu.

Noi, oamenii vechiului Zarand, trăim în dorința și așteptarea plină de frumoase nădejdi, că în isloria strălucită a Zarandului trebuie să înceapă o nouă epocă de muncă, creștere și înflorire, patronată de munca și râvna protopopului nostru.

Cronicarul.

În pustiu...

*În pustiu desnădejdie mele
Vântul rece vuvuie năpraznic,
Un cortegiu de iluzii frânate
Își serbează furitul praznie.*

*Din adâncul anilor, trudite.
Vin dureri cu rănilor deschise,
Pâlpe în preajma lor, hoinare,
Stoluri lungi de fărâmate vise.*

*Simt povara tuturor aievea,
Și'nălțarea lor acum mă doare,
Înzadar... Așa a fost să fie!
Tot ce nu e pentru viață, moare.*

*Dureroase amintiri pribegile!
De v'ar prinde 'n largul ei uitarea,
Gânduri mari și fără de prihană
Mi-ar străjuî, falnice, cărarea.*

VASILE STOICANEA.

Nr. 5944/1930.

Notificare oficială

În legătură cu adresa noastră Nr. 2221 din 12 Martie 1929, invităm preoțimea noastră să trimită de urgență abonamentul la revista «Biserica Ort. Română» pe anul în curs, deoarece luptă cu mari greutăți materiale.

Sibiu, 23 Iunie 1930.

Consiliul arhiepiscopesc.

Sărbătorirea Sfintelor Paști, pentru anul viitor 1931, este fixată de Sf. Sinod, de comun acord cu Patriarhia ecumenică din Constantinopol, pe ziua de 12 April.

INFORMATIUNI

Convocare. I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae a convocat Reprezentanța Fundațiunei Gojdu în ședință plenară pe ziua de 9 Iulie la ora 10 a. m. în Sibiu.

Tot pe ziua de 9 Iulie la ora 4 d. a. și zilele următoare este convocat din partea I. P. S. Sale la ședințe *Consistorul mitropolitan*.

Reducere. Primim: Delegația economică a consiliului de miniștri, în ședința dela 29 Iunie 1930, a hotărât reducerea taxelor vamale de export la grâu, secară, și meiu la *una mie* lei de vagon. La porumb și ovăș la *una mie patrusate* Lei de vagon. S'a hotărât ca Ministerul comunicațiilor să fixeze, de acord cu regia autonomă C. F. R., taxe scăzute.

AVIZ. Se aduce la cunoștința cucerniceii preoțimii, că în decursul lunilor de vară, Iulie și August a. c., orele de serviciu la Consiliul arhiepiscopesc sunt numai între 7-13. După masă nu sânt ore de serviciu.

Premii școlare. La închiderea anului școlar, Casa școalelor a distribuit, din depozitul său de cărți pentru premii, la toate categoriile de școale, începând dela cele primare până la universitate, în total peste 100.000 volume în valoare de trei milioane lei. Sperăm, că alegerea cărților a fost, la acest prilej, mai nimerită, decât altă dată.

Biserica ortodoxă din Polonia. În 30 Iunie s'a deschis la Varșovia reuniunea însărcinată să prepare primul sinod general al bisericii ortodoxe autocefale polone. Serviciul religios, înainte de deschidere, a fost celebrat de Mitropolitul Dionisie, care a prezidat apoi reuniunea. Reprezentantul guvernului, ministrul cultelor Cervinski, în discursul său, urând succes lucrărilor, subliniază importanța reuniunii și asigură pe ortodocșii poloni de tot concursul guvernului. Mitropolitul Dionisie a vorbit despre îndatoririle și sarcinile ce privesc Sinodul.

Aviz. Se comunică poporului credincios, că la sărbătoarea Sf. Proroc Ilie, 20 Iulie 1930, se va face obișnuitul pelerinaj la Sf. Mănăstire «Izvorul Miron» din hotarul comunei Românești, în protopopiatul Făgetului. Cu acest prilej, se va celebra Sf. Liturghie în sobor, cu predici ocazionale, lângă izvorul tămăduitor se va

face Sf. maslu cu șapte preoți și se vor ceti poporului credincios slujbe dumnezeiești după trebuința fiecăruia, ear cei pregătiți se vor putea împărtăși cu Sf. cuminecătură. Prot. *Sebastian Olariu*.

Caz de moarte. În Budapesta a răposat la 27 Iunie profesorul universitar Dr. Iancsó Benedek, în etate de 77 ani. Răposatul fusese înainte, de război, profesor la universitatea din Cluj. S'a ocupat mult cu problema naționalităților, în deosebi cu românii, al căror dușman a rămas totdeauna.

Sporirea taxelor de consumație, în special noua scumpire a zahărului și a altor articole, conform legii votate în ședința camerei dela 30 Iunie 1930, provoacă mare nemulțumire în rândurile tuturor consumatorilor cu bugetele modeste.

Înjurăturile. Obiceiul urât de-a înjura se pedepsește în Italia (de ce nu și la noi?), după o lege mai nouă, cu amendă între 500-600 lei. Un ziar italian face socoteală, că dacă legea aceasta se va executa întocmai, Italia își va putea plăti toate datoritiile numai din încasările înjurătorilor.

Icoane sfinte

Aducem la cunoștința Cucernicilor Parohi, cum și a tuturor credincioșilor creștini ortodocși, că la sfânta *Episcopie a Râmnicului Noului Severin* se tipăresc și se găsesc de vânzare, icoane cu chipul: *Mântuitorului Hristos, al Măicii Domnului, și al Sfântului Ierarh Nicolae*, de o frumusețe neîntrecută până acum. Primele două icoane sânt de mărimea 50/37 mm. iar a treia, de mărimea 33/25 mm.

Icoanele acestea, de o desăvârșită execuție artistică, în cinci culori, opera a doi pictori renumiți în pictura bizantină, au fost apretiate elogiios de toți Prea Sfinții Ierarhi ai bisericii noastre, la ședința Sfântului Sinod din luna Iunie curent.

Costul lor de asemenea este foarte redus, față de execuția lor desăvârșită și unică în pictura noastră bisericească, și față de mărimea lor.

Astfel o icoană cu chipul *Mântuitorului*, și al *Măicii Domnului*, costă 70 lei, dacă este aplicată pe carton, gros de 5 mm, și 30 lei dacă nu este aplicată pe carton. La comenzile din aceste icoane care trec de suma de 1000 lei, se acordă un rabat de 10 lei de bucată, pentru cele aplicate pe carton, și de 5 lei la cele neaplicate pe carton.

De asemenea icoana sfântului *Ierarh Nicolae* costă 30 lei bucata aplicată pe carton, și 20 lei bucata neaplicată pe carton, cu o reducere de 5 lei de bucată, fie aplicată, fie neaplicată pe carton, la comenzile mai mari de 1000 lei.

Cine dorește să se convingă de frumusețea acestor icoane, în vederea comenzilor ce ar dori să facă, le poate vedea la cancelaria Eparhiei respective, unde s'a trimis un exemplar de probă din fiecare fel de icoană.

Comenzile se pot face direct la: *Cancelaria sfintei Episcopii a Râmnicului Noului Severin din Râmnicul Vâlci*, care face expedierea după cerere.

CARTI ȘI REVISTE

Ritmuri, revista lunară brașoveană pentru literatură și critică, a apărut Nr. 10 din Iunie a. c., cu remarcabile contribuții în proză și versuri, de: Aurel A. Murășanu, I. Focșeneanu, Cincinat Pavelescu, E. Pitiș, E. Isac, Al. Bran-Lemeny ș. a. Abonamentul: 200 lei pe un an. Adresa: Brașov, str. Ecaterinei 36.

Nr. 3673/1930.

(46) 1—3

Concurs

Pentru ocuparea catedrei de religie ort. la școlile secundare confesionale din Blaj, se publică concurs de 30 zile, invitându-se cei care doresc a ocupa această catedră, să înainteze Consiliului arhiepiscopesc documentele, prescrise de lege. Salarul se plătește de la Stat și este egal cu salarul profesorilor de religie în învățământul secundar de Stat.

Sibiu, din ședința Consiliului arhiepiscopesc, ca senat școlar ținută la 1 Iulie 1930.

Consiliul arhiepiscopesc.

Nr. 176/1930 prot.

(45) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III (a treia) Feleag, din protopopiatul Sighișoara, se publică prin această concurs cu termen de 30 zile dela cea dintâi apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Intregirea dotației dela stat conform coalei B.
2. Casă parohială cu dependințele economice și grădină de legume.
3. Sesiune parohială veche în mărime de 6 jug. 1400 st. □ arător și fânaș.
4. Sesiune parohială nouă 11 jug. primită provizor, iar când se va da definitiv, aceea ce se va da.
5. 1/2 ferdelă porumb sfărmit dela fiecare fum.
6. 5 stânjini lemne de foc.
7. Stola uzitată,

Cereri de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ort. rom. din Sighișoara, provăzute cu documentele necesare, iar concurenții se vor prezenta în o Duminecă sau sârbătoare spre a fi cunoscuți de enoriași. Oficiul protopopesc ortodox român din Sighișoara în înțelegere cu înșiliul parohial din Feleag.

Sighișoara, la 15 Mai 1930.

Emilian Stofea
protopop.

Nr. 360/1930.

(38) 1—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Velf, protopopiatul Târnava, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia publicare în Telegraful Român.

Venitele precești:

1. Sesiunea parohială 24 jug. arător și fânaș cl. I.
2. Două sorți lemne de foc (12—14 cară) din pădurea comună gratuit.
3. Casă parohială cu toate supraedificatele în stare bună.
4. Stola usitată.
5. Salar dela stat.

Parohia este lângă băile Basna departe 4 km. și de linia autobus Mediaș-Dicioșanmărtin 1 km.

Concurenții au să-și înainteze cererile și documentele, conform normelor în vigoare, oficiului protopopesc Târnava în Dicioșanmărtin jud. Târnava-mică, și a se prezenta în parohie spre a face cunoștință cu credincioșii.

Dicioșanmărtin, la 21 Iunie 1930.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Petru Medesanu
adm. protopopesc.

Nr. 257/1930.

(40) 1—3

Concurs

Pe baza deciziei Prea Vener. Consiliului arhiepiscopesc Nr. 2514/1930, pentru instituirea unui capelan cu drept de succesiune lângă neputinciosul paroh Andrei Patachi în parohia de cl. II-a (doua) Mihail, în protopopiatul Sebeșului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele sânt: jumătate din toate venitele din parohie și din dotația dela stat.

Intre venitele din parohie este sesia parohială de 32 jugăre, câte o ferdelă de cucuruz sfărmit și câte o zi de lucru dela fiecare familie, și stola uzitată.

Concurenții au să-și înainteze cererile și documentele conform normelor în vigoare, în termenul indicat, acestui oficiu protopopesc, și până în 8 zile înainte alegerii a se prezenta în parohie, spre a face cunoștință cu credincioșii.

Sebeș, 7 Iunie 1930.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Sergiu Medean
protopop.

Nr. 450/1930.

(44) 1—3

Concurs

În conformitate cu ord. Ven. Consiliu Arhiepiscopesc Nr. 3294/930 și în înțelegere cu consiliul parohial, publicăm concurs, cu termen de 30 zile, dela prima apariție în Telegraful Român, pentru întregirea parohiei de cl. III Vineția de sus.

Retribuțiunile împreunate cu acest post sunt:

1. Salarul dela stat, conform cu pregătirea și anii de serviciu al candidaturii.
2. Casă parohială cu supraedificate, în stare corăspunzătoare.
3. Cele fașionate în Coala B.
4. Sesiune parohială 15 jug. 382 st. pământ arabil și fânaș.
5. Venitele stolare, datorite de adunarea Protopopiatului Oitului și aprobate cu ord. Nr. 3108/1928.

Reflecții, îndreptățiți la acest post, sunt poștiți să-și trimită cererile, provăzute cu toate documentele necesare, în termen Oficiului protopopesc Oitului, Șercaia, jud. Făgăraș, să se prezinte și în parohie în vreo Duminecă sau sârbătoare, cu observarea dispozițiilor reglementare, pentru a cânta, eventual a celebra și a face cunoștință cu poporul dreptcredincios.

Șercaia, 18 Iunie 1930.

Vasile Stoicane
protopop.

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopale a apărut și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopale din Sibiu:

HRISTU ANDRUTSOS

profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de

Dr. DUMITRU STANILOAE

profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 400—, plus spese postale Lei 20—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comanda de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Nr. 406/1930.

(43) 1—3

CONCURS

Pentru întregirea parohiei de cl. III Noul sâșesc cu filia Roandola, protopopiatul Târnava mare, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Salarul dela Stat.
 2. Stola obișnuită.
 3. 8 (opt) jugăre pământ, arător și fânaș — sesiune veche — 6 (șase) jugăre pământ din reforma agrară; iar în filia Roandola 5 jug. 800 st. □ de prima calitate.
 4. Dela fiecare familie 1 (una) ferdelă porumb, dela văduvi pe jumătate.
 5. 4 (patru) stânjini lemne pentru foc din pădurea Bisericii aduse în curtea parohială.
 6. Casa parohială deplin corăspunzătoare cu toate supraedificatele economice, precum și intravilanul vechi și nou ca grădină de zarzavat.
 7. Drept de pășune pentru 2 vite mari, conform uzului în comună.
- Reflecții la acest post sânt invitați a-și trimite petițiile însoțite de documentele prescrise în termenul legal subsemnatului oficiu protopopesc în Biertan, și să se prezinte în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Biertan, la 20 Iunie 1930.

Oficiul protopopesc ortodox român al Târnaviei mari în înțelegere cu consiliul parohial.

Nicolae Gheaja
adm. prot.

Nr. 404/1930.

(36) 1—3

Concurs

Pentru întregirea postului de capelan cu drept de succesiune în parohia de cl. III-a Șmig, protopopiatul Târnava-mare, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venite împreunate cu acest post: 1/2 (jumătate) din venitul parohial și sesia parohială constatătoare din 30 jugăre pământ bun arător și fânaș, și 1/2 jugăr grădină.

Până când se va întregi salarul dela stat, viitorul capelan va primi echivalentul salariului dela preotul neputincios.

Reflecții la acest post sânt poștiți a-și înainta cererile, cu documentele prescrise, în termenul legal subsemnatului oficiu protopopesc în Biertan și a se prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul.

Parohia se află la o distanță de 4 km. de gara Așăl.

Biertan, la 20 Iunie 1930.

Oficiul protopopesc ortodox român al Târnaviei mari, în înțelegere cu Consiliul parohial.

Nicolae Gheaja
adm. prot.

Nr. 198/930

(34) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiilor: Balșa, Băcăinți și Cibu, din protopopiatul Geoagiu, publicăm concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu aceste posturi, pe lângă întregirea cuvenită dela stat, sânt următoarele:

1. Balșa cu filia Galbina: 3 jug. sesiune parohială, 2 stânjini lemne de foc și stola obișnuită.
2. Băcăinți: 7 jugăre sesiune parohială de prima calitate, casă parohială cu supraedificate și grădină de 2 jug. plantată, folosirea cimitirului și stola obișnuită.
3. Cibu: câte una ferdelă cucuruz sfărâmat dela fiecare casă, locuință în natură, pășunat pentru oi și vite, lemne pentru foc și stola obișnuită.

Observăm că toate 3 parohiile sânt fruntașe cu venite stolare multumitoare.

Concurenții își vor înainta cererile subsemnatului oficiu protopopesc în termenul deschis, ear pe lângă prealabila încuviințare dela acesta se vor prezenta în parohie spre a face cunoștință cu poporul și referințele locale.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu consiliile parohiale.

Geoagiu, la 14 Mai 1930

V. Goron
protopop.

Nr. 51/1930.

(35) 3—3

Concurs

Pentru întregirea postului de cântăreț bisericesc la parohia ort. rom. Doboli de Jos, jud. Treiscaune, publicăm concurs cu termen de 15 zile, dela întâia apariție în acest ziar.

Venitele sânt:

1. Cvartir în natură, cu dependențe economice în stare bună și grădină lângă el.
2. 2 jug. pământ arător, impropietărite pentru cântăreț.
3. Suma de 5640 Lei anual, în bani gata din fondul bisericii, plătiți la 30 Septembrie a fiecărui an.
4. Venitele stolare, aproximativ 3000 Lei anual, adică, o treime din stola locală.
5. Câte 1 ferdelă de cucuruz boane, 20 litri — dela 170 membri induși în lista adunării parohiale pe 1930, plus câte 1/2 ferdelă — 10 litri — dela aproximativ 40 văduve, conform hotărârei adunării parohiale din 9 Iunie 1930.

Cei cari doresc a ocupa acest post, sânt îndatorați a-și înainta cererile, cu documentele necesare, subscrisului oficiu, având a se prezenta în biserică, pentru a-și arăta dexteritatea în cântare și tipic.

Doboli de Jos, la 20 Iunie 1930.

Oficiul parohial.

În editura Sfintei Mănăstiri-Neamțu, a apărut

Urmarea lui Isus Hristos

Ed. II-a. Prețul 35 lei

Se poate comanda dela Librăria Arhiepiscopale din Sibiu, trimițând prețul, plus spesele de poștă Lei 10, prin mandat postal.